

**mis
pagos
hoy**



User
**onboarding
guide**

Index

03	I. PURPOSE
03	II. SCOPE
04	III. DESCRIPTION
04	1. REGISTRY
07	2. USER INFORMATION
10	3. RECEIVED
10	4. APPROVAL
11	5. PAYMENT CONFIGURATION
13	6. CUSTOMER WIZARD
17	7. DASHBOARD
18	8. DOWNLOADING BALANCE SHEETS AND PAYMENTS
20	9. BALANCE INQUIRY
21	10. CLIENT / BALANCE EDITION
22	11. SIMULATOR
28	12. EDIT PAYMENT SETTING
29	13. ALARM MANAGMENT



A. PURPOSE

This guide will provide the user with the necessary information to successfully complete the onboarding process within our platform.



B. SCOPE

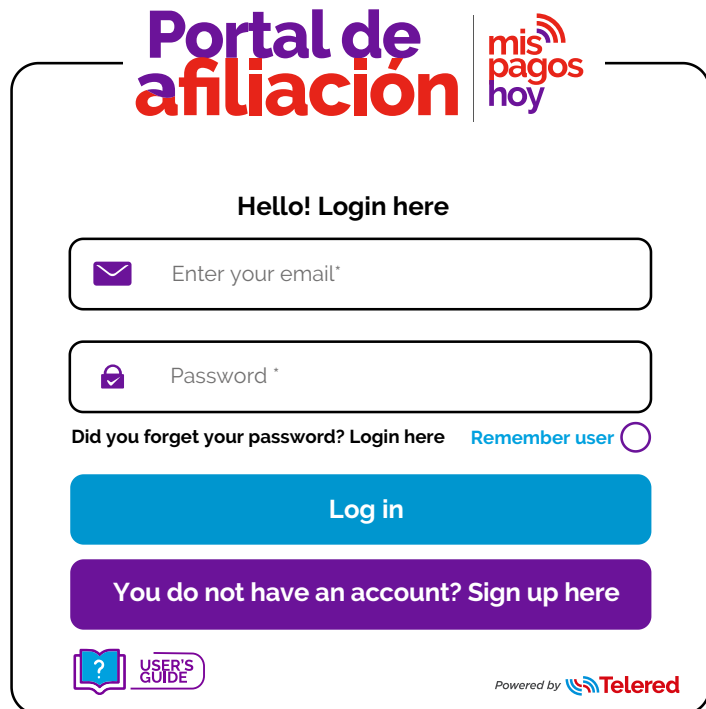
This guide is aimed at business interests in expanding their payment acceptance method, by enrolling in Mis Pagos Hoy.

III. DESCRIPTION

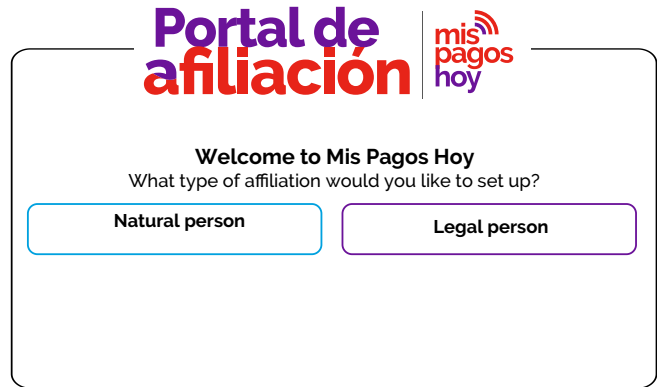
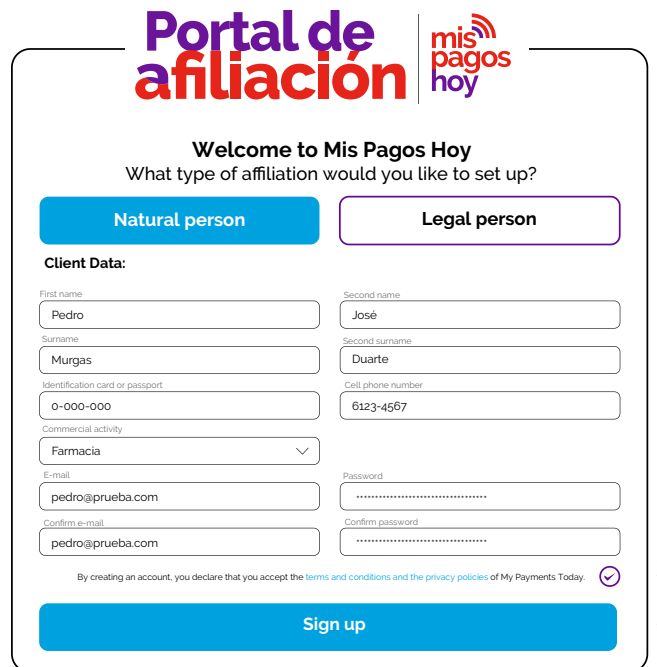
The **Mis Pagos Hoy** platform offers the service companies enrolled, access to the participating financial institutions, which enable payment through their online banking.

1. REGISTRY

- a. Click **here** to be directed to our enrollment platform.
- b. The enrollment platform will be displayed.



- c. Select if you are a **natural** or **legal** person.
- d. To complete the enrollment process, you must complete the **Client data**, you must accept the **Term and Conditions**, and complete de reCaptcha. Once accepted, press **Sign up** to finalize the process.

Note: You will receive a welcome email, which will include the account activation link.

Portal de afiliación



Hello (Name):

Welcome to Mis Pagos Hoy. To activate your account please click [Here](#)

User: (user)

For further information, please visit our website [Mis Pagos Hoy](#).

Best regards,
The Mis Pagos Hoy team

Portal de afiliación



Your account has been successfully confirmed.

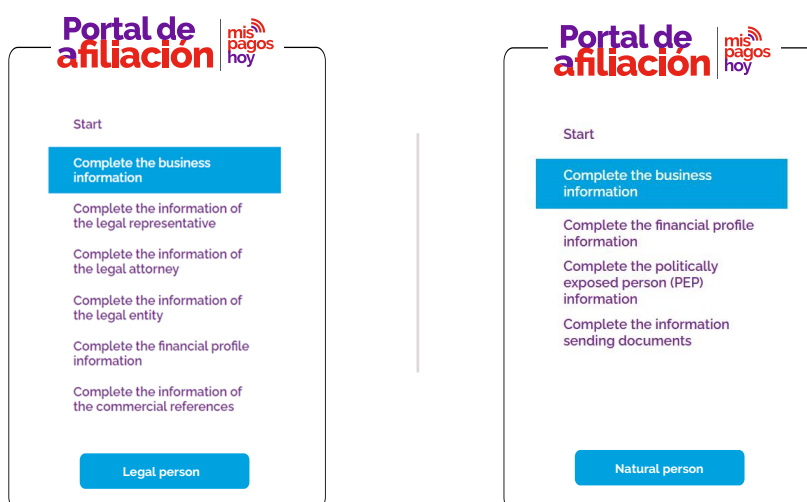
We welcome you to Mis Pagos Hoy.
You are just a few steps away from activating your company on the platform.

Log in to continue setting up our company.

[Log in](#)

2. USER INFORMATION

- a. Once your user account is setup, you can proceed with the enrollment of your business in the platform. Press click on **Client data**.



- b.** Once all the preceeding forms are completed, please send the supporting documentation according to the type of business you have registered to **mph-afiliacion@telered.com.pa**

Please note that the Debit / Credit Authorization Letter must comply with the following requirements:

- Include the account number where Telered will apply corresponding debits and credits.
- Bank acknowledgement of authorization granted to Telered, the following options are available:
 - a. Approval letter must have the bank seal.
 - b. Email acknowledgement or letter, wherein the bank representative confirms the Authorization Letter.

DEBIT / CREDIT AUTHORIZATION LETTER

We hereby authorize Telered S.A. and any of its affiliated companies, subsidiaries, to debit or credit our **[account type] account, no. [_____]**, or any of the accounts we hold with your financial institution in the concept of reimbursement of funds collected in our behalf, or fees and charges owed to Telered S.A, with referece to the Payment Hub service offered to us by Telered S.A.

Sample Text

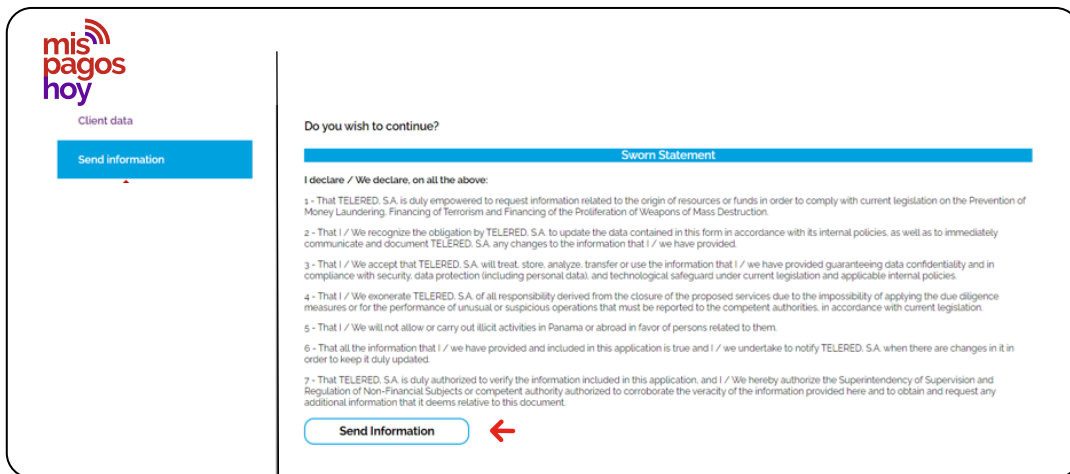
- **Below you will find a detailed list of the supporting documentation to be submitted:**

Portal de afiliación



- Copy of registration of incorporation of the Legal Person valid for three months.
- Financial statements for the last 2 fiscal years.
- Copy of notice of operations.
- Copy of the personal identity card of the Legal Representative.
- Copy of identity card of the members of the board of directors.
- Two business reference letters.
- Debit / Credit Authorization Approval

- C.** To finalize the enrollment process, you must accept the sworn statement, wherein you state that all information provided is true and correct.



mis pagos hoy
Client data

Send information

Do you wish to continue?

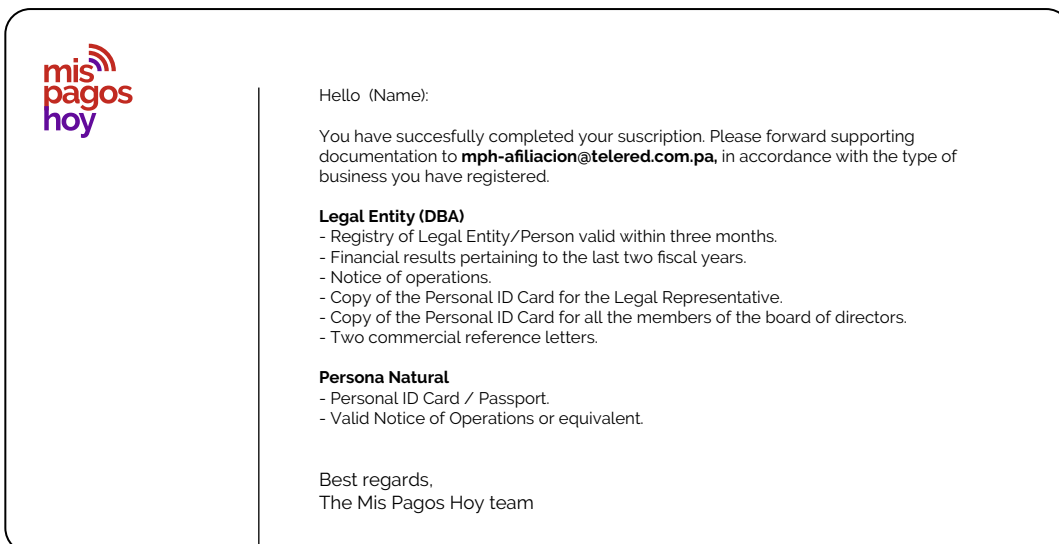
Sworn Statement

I declare / We declare, on all the above:

- 1 - That TELERED, S.A. is duly empowered to request information related to the origin of resources or funds in order to comply with current legislation on the Prevention of Money Laundering, Financing of Terrorism and Financing of the Proliferation of Weapons of Mass Destruction.
- 2 - That I / We recognize the obligation by TELERED, S.A. to update the data contained in this form in accordance with its internal policies, as well as to immediately communicate and document TELERED, S.A. any changes to the information that I / we have provided.
- 3 - That I / We accept that TELERED, S.A. will treat, store, analyze, transfer or use the information that I / we have provided guaranteeing data confidentiality and in compliance with security, data protection (including personal data), and technological safeguard under current legislation and applicable internal policies.
- 4 - That I / We exonerate TELERED, S.A. of all responsibility derived from the closure of the proposed services due to the impossibility of applying the due diligence measures or for the performance of unusual or suspicious operations that must be reported to the competent authorities, in accordance with current legislation.
- 5 - That I / We will not allow or carry out illicit activities in Panama or abroad in favor of persons related to them.
- 6 - That all the information that I / we have provided and included in this application is true and I / we undertake to notify TELERED, S.A. when there are changes in it in order to keep it duly updated.
- 7 - That TELERED, S.A. is duly authorized to verify the information included in this application, and I / We hereby authorize the Superintendency of Supervision and Regulation of Non-Financial Subjects or competent authority authorized to corroborate the veracity of the information provided here and to obtain and request any additional information that it deems relative to this document.

Send Information

By clicking **Send information**, you will receive the following notification:



mis pagos hoy

Hello (Name):

You have successfully completed your suscription. Please forward supporting documentation to mph-afiliacion@telered.com.pa, in accordance with the type of business you have registered.

Legal Entity (DBA)

- Registry of Legal Entity/Person valid within three months.
- Financial results pertaining to the last two fiscal years.
- Notice of operations.
- Copy of the Personal ID Card for the Legal Representative.
- Copy of the Personal ID Card for all the members of the board of directors.
- Two commercial reference letters.

Persona Natural

- Personal ID Card / Passport.
- Valid Notice of Operations or equivalent.

Best regards,
The Mis Pagos Hoy team

- Note:** Please note that you will have up to 7 days to complete the form, and provide supporting documentation. After this time, the account will be deleted.

3. RECEIVED

We will provide notification via email, once the forms are completed and the supporting documentation has been received.

Portal de afiliación

Hello (Name):

Your suscription request, has been forwarded to our business team. We will contact you soon with the following steps.

Best regards,
The Mis Pagos Hoy team

4. APPROVAL

Notice of acceptance or denial of your request for enrollment will be provided via e-mail, once our internal review is finalized.

Portal de afiliación

Hello (Name):

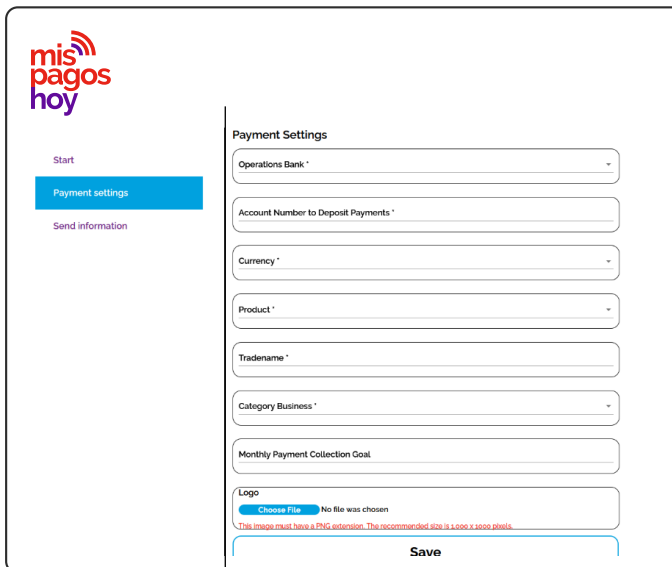
Your subscription request has been approved. Please log into our platform and set up your payments. The information you configure will be used to provide the participating financial institutions with the required fields to display your payment information.

If you require assistance please contact us at, sig@telered.com.pa

Best regards,
The Mis Pagos Hoy team

5. PAYMENT CONFIGURATION

- a. The section Payment Configuration stores general information and settlement information pertaining to your business. The **"Operations bank"** field, refers to the account and financial institution where the collected funds are transferred and corresponding fees may be collected.



Note 1:

The name placed in the field **Commercial name** will be the name displayed to the end customers in their online banking.

Note 2:

In case your collecting bank does not appear in the list of **"Operations bank"**, the Merchant may send a letter to mispagoshoy@telered.com.pa requesting its incorporation to the list. The chosen bank must be enabled to settle funds through Banco Nacional de Panamá.

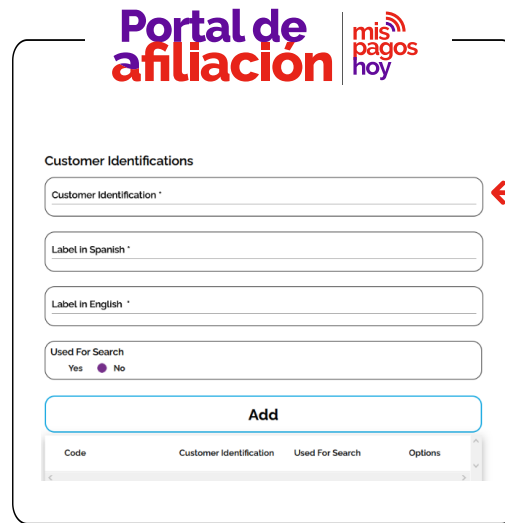
b.



The second window of this section correspond to the nature of the payment to be configured. Example (monthly fee, subscription fee, etc.)

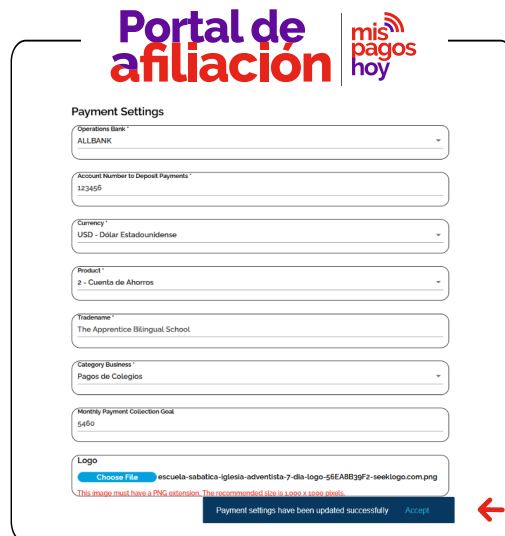
- c.** In the third and final window of this section, correspond to the **Customer identification**. These are the tags we will use to identify and retrieve customer information. Example (ID, licence number, invoice no, etc.)

Note: In the event your desired collecting bank does not appear in the list of "Operations bank", the Merchant may send a letter to mispagoshoy@telered.com.pa requesting it be incorporated in the list.



- d.** Once the Payment setting is completed, click save, the message **"The payment configuration has been updated successfully"** will appear.

- e.** Please review the information. Once finalized proceed to the section **Send information**.

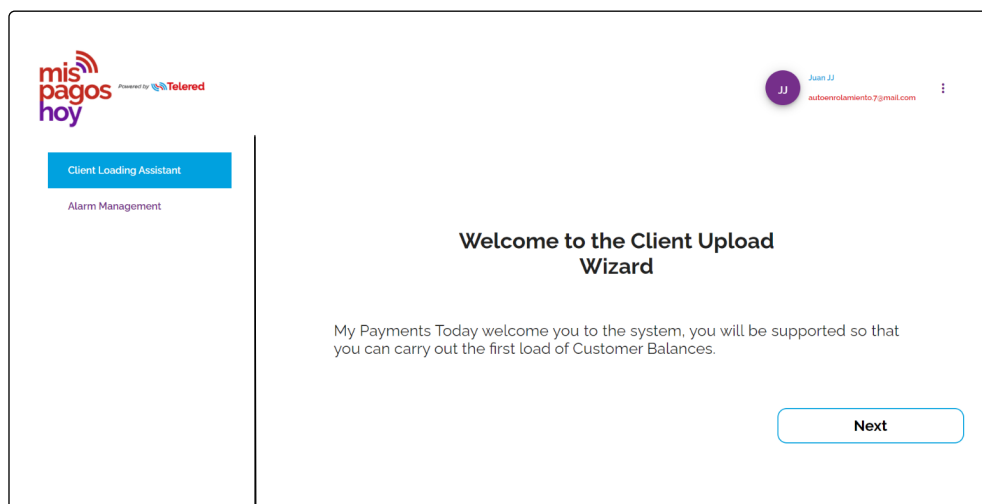


6. CUSTOMER WIZARD

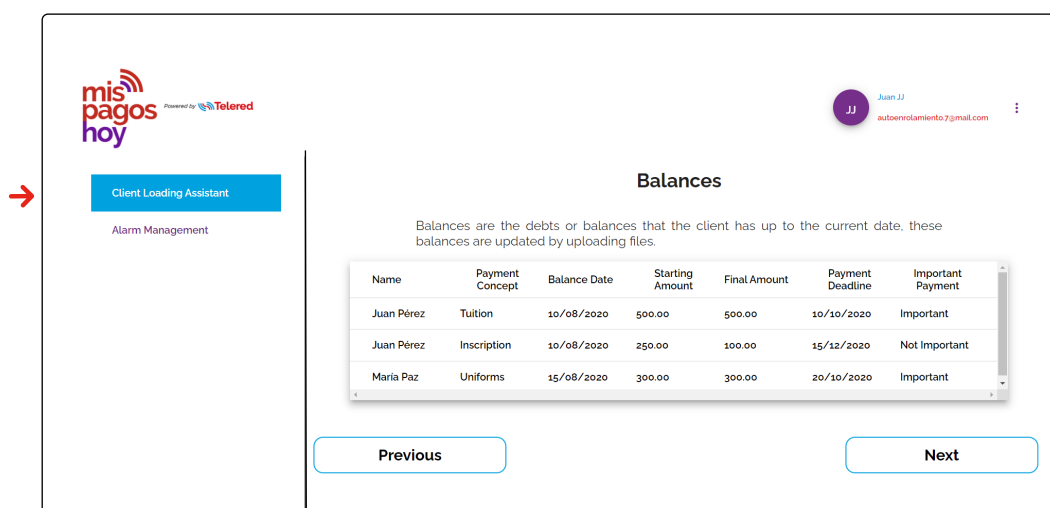
- a. The upload wizard details the step by step that the Biller must follow to carry out the first upload of its Balance File. This file must contain the data according to the information placed in the Customer Identification section, as shown in the image below. where the names of each column are the customer identifiers previously configured.

Note: The balance file upload must maintain the same structure, that is, it must be XLSX and have the downloaded format, all fields within the file must be in text format.

- b. To start with the upload of the balance file, follow the tutorial provided by the **Client upload wizard**.



- c. The following are general details of the **balances** that are updated with the balance file upload.



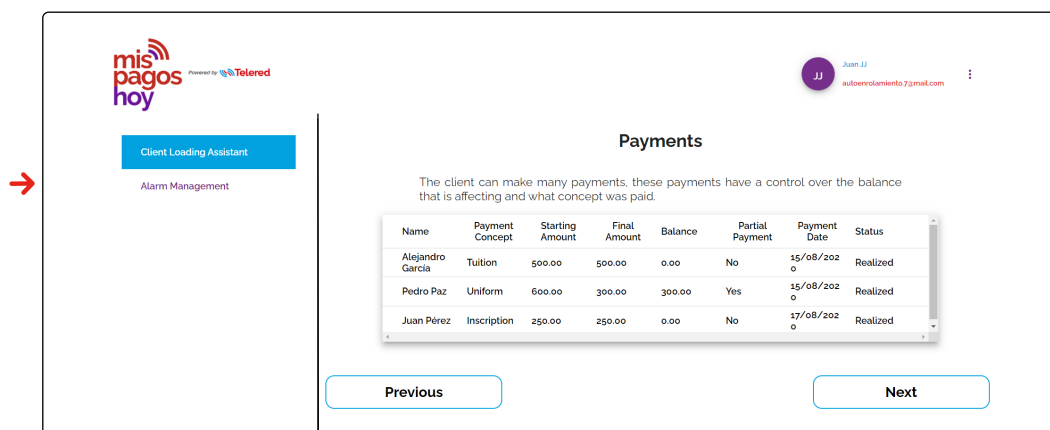
Balances

Balances are the debts or balances that the client has up to the current date, these balances are updated by uploading files.

Name	Payment Concept	Balance Date	Starting Amount	Final Amount	Payment Deadline	Important Payment
Juan Pérez	Tuition	10/08/2020	500.00	500.00	10/10/2020	Important
Juan Pérez	Inscription	10/08/2020	250.00	100.00	15/12/2020	Not Important
María Paz	Uniforms	15/08/2020	300.00	300.00	20/10/2020	Important

Previous Next

- d. The Loading assistant, will guide you through the process for **loading your customers outstanding balances**.



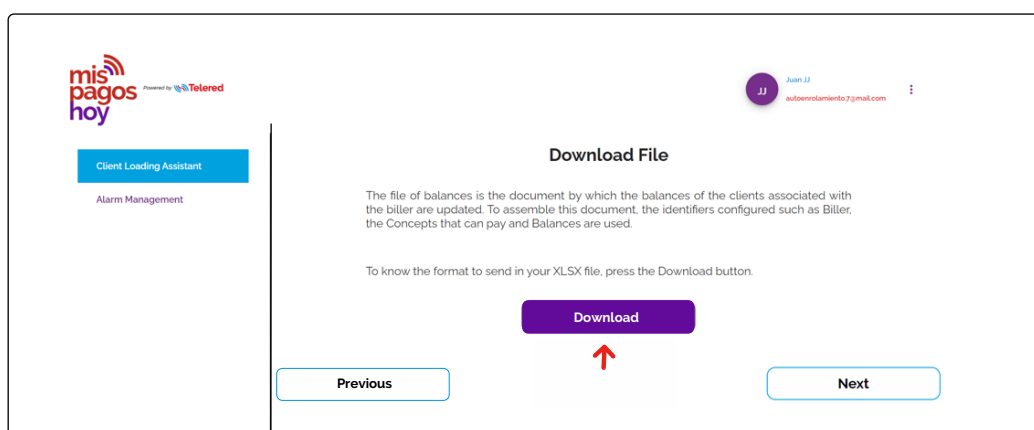
Payments

The client can make many payments, these payments have a control over the balance that is affecting and what concept was paid.

Name	Payment Concept	Starting Amount	Final Amount	Balance	Partial Payment	Payment Date	Status
Alejandro García	Tuition	500.00	500.00	0.00	No	15/08/2020	Realized
Pedro Paz	Uniform	600.00	300.00	300.00	Yes	15/08/2020	Realized
Juan Pérez	Inscription	250.00	250.00	0.00	No	17/08/2020	Realized

Previous Next

- e. The first step is to **download the sample file**. Please be sure to structure your file, with the same file structure and file format as the downloaded file.



	A	B	C	D	E	F	G	H
1	Carnet	Nombre	Colegio	Concept	Concept Description	Balance	Payment Deadline Date	Important Payment
2	Lionel	AA002	D-11113	0001	Pago_colegio	200	25/10/2020	I
3	Marco	AA003	D-11125	0001	Pago_colegio	100	07/12/2020	N
4	Erick	AA004	A-21135	0001	Pago_colegio	100	25/10/2020	I
5	Oscar	AA005	B-12351	0001	Pago_colegio	100	07/12/2020	N
6								

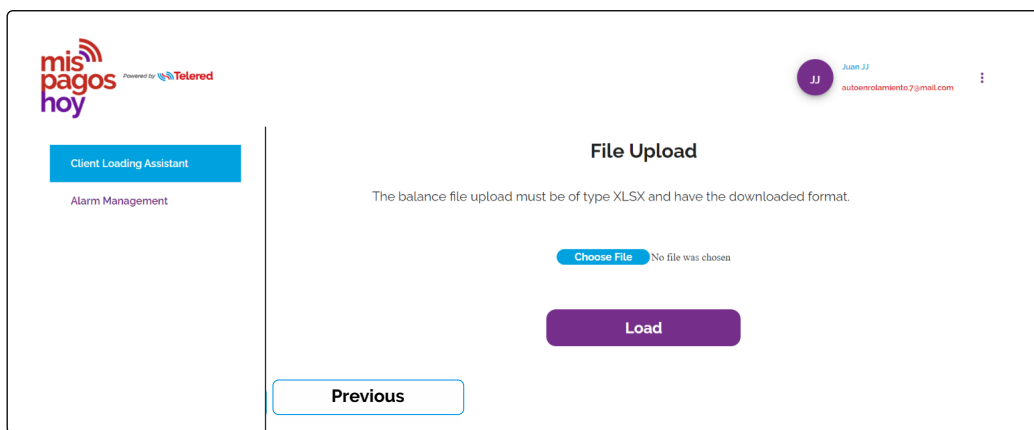
Notes:

- The Biller must download the sample file to continue with the process. Failure to do will result in the following error message:

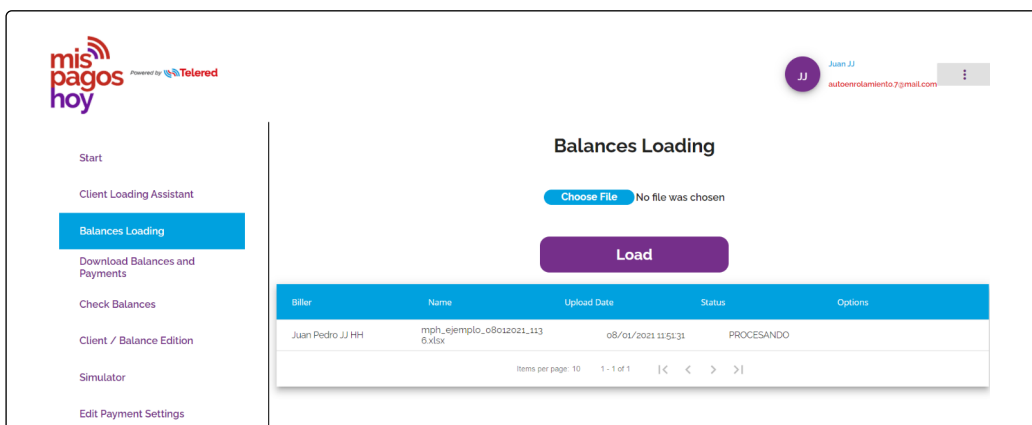
Error, you must download the sample file before continuing [Accept](#)

- The column **Deadline payment date** is used to set an alarm and receive notifications when the customer makes the payment on time or when the customer does not make the payment in the established time.
- The **Important payment** column is used to define alarms and receive notification, if the client defined as important within the balance file (I) has made a payment.

- f.** Finally, you will need to **upload the balance** file with the correct file type and format.



- g.** For subsequent file uploads, you must click the option **Balances upload** and select the file you want to upload.



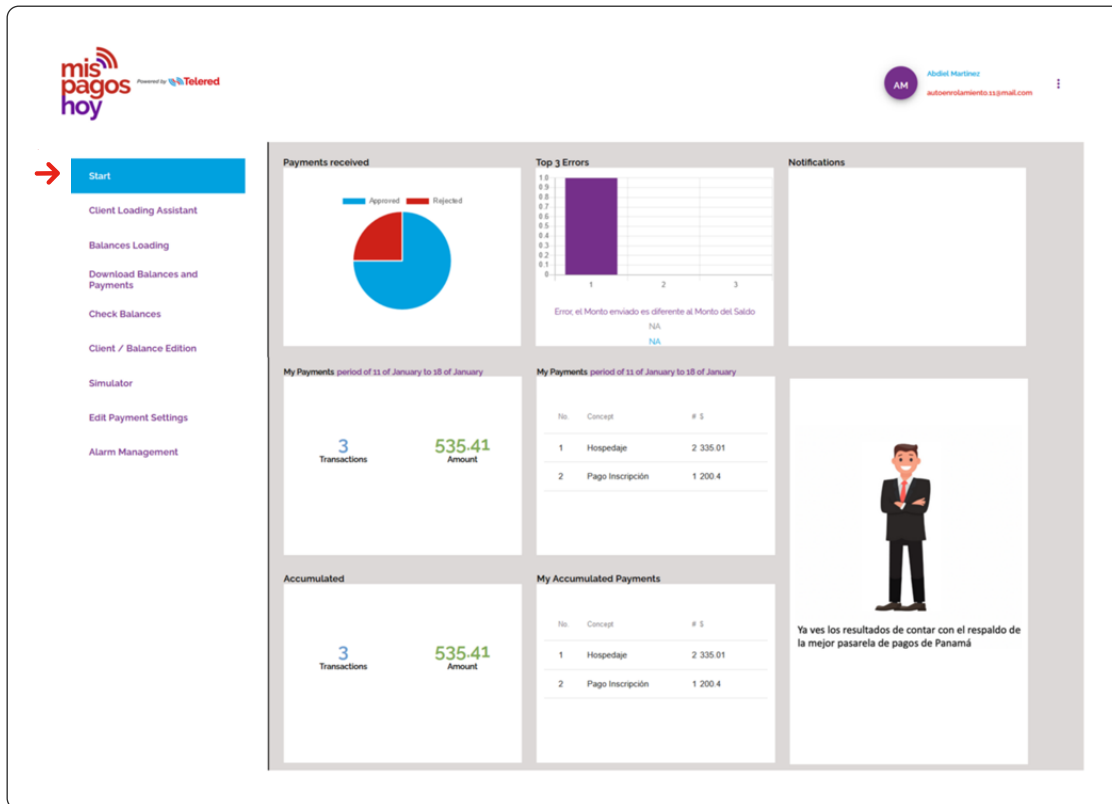
Note: The new file that is uploaded will replace the data that is in the system. In other words, once the new file is loaded, only the data contained in this new file will appear in the system.

7. DASHBOARD

a.

This section shows different graphs with relevant information, providing a view of the transactions that your customers have made, as well as the transactions that were approved or rejected as well as weekly and accumulated totals.

To enter the **dashboard**, click on the **start button**.



8. DOWNLOADING BALANCE SHEETS AND PAYMENTS

- a. In this section the Biller will be able to download a summary of the payments/ outstanding balances, as well as payment details for the selected time period.

- b. The file consists of three tabs: **balance**, **payments** and **totals**. (See example).

- **Balance:** It's the first tab of the file that contains the outstanding balances.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1	Carnet	Nombre	Colegio	Concept	Concept Description	Archive	Date	Balance	Payment deadline	Important Payment
2	900343	AA004	A-21135	0001	Pago_colegio	mph_ejemplo_08012021_1136.xlsx	08/01/2021	3002.20	10/01/2021	I
3	900344	AA005	B-12351	0001	Pago_colegio	mph_ejemplo_08012021_1136.xlsx	08/01/2021	2750.00	09/01/2021	N
4	900341	AA002	D-11113	0001	Pago_colegio	mph_ejemplo_08012021_1136.xlsx	08/01/2021	600.78	10/01/2021	I
5	900342	AA003	D-11125	0001	Pago_colegio	mph_ejemplo_08012021_1136.xlsx	08/01/2021	250.00	09/01/2021	N

- **Payments:** It's the second tab of the file, and it contains the list of payments that your clients have made.

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	Carnet	Nombre	Colegio	Concept	Concept Description	Archive	Date	Amount paid
2	900344	AA005	B-12351	0001	Pago_colegio	mph_ejemplo_08012021_1136.xlsx	08/01/2021	1250.00
3	900343	AA004	A-21135	0001	Pago_colegio	mph_ejemplo_08012021_1136.xlsx	08/01/2021	400.00
4	900341	AA002	D-11113	0001	Pago_colegio	mph_ejemplo_08012021_1136.xlsx	08/01/2021	450.00
5	900341	AA002	D-11113	0001	Pago_colegio	mph_ejemplo_08012021_1136.xlsx	08/01/2021	300.00

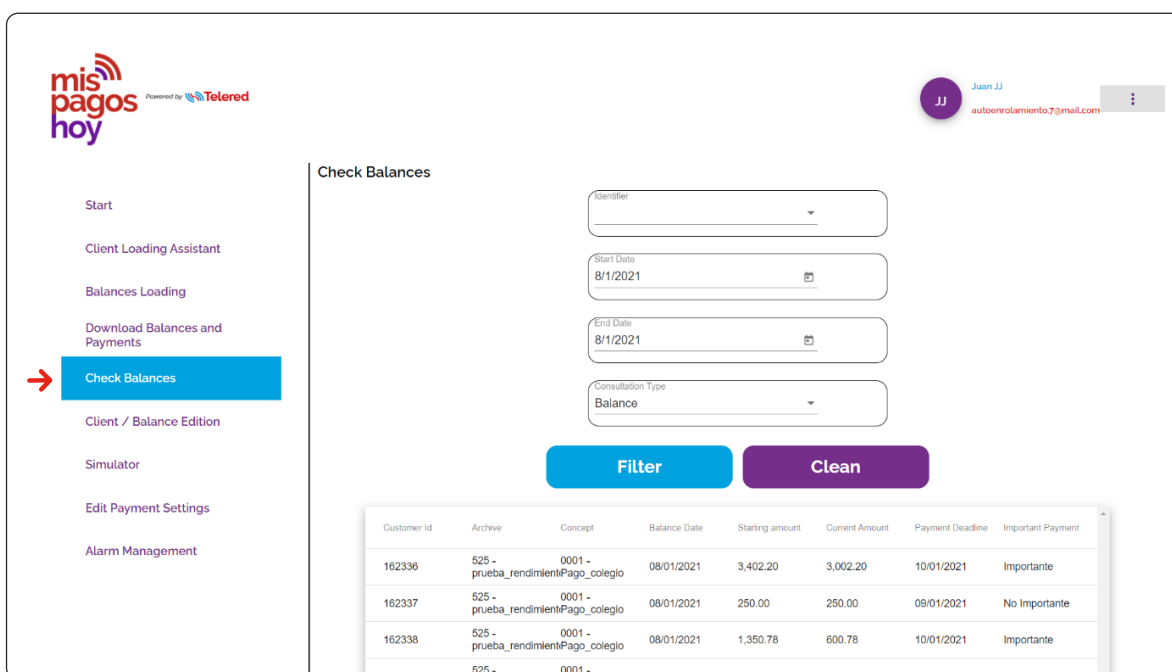
- **Totals:** It's the third tab of the file, and contains the summary of all payments made grouped by date.

A	B	C
Date	Approved transactions	Total amount
08/01/2021	4	2400.00
	Total transactions	Sum of totals
	4	2400.00

< > Balances Pagos **Totales** +

9. BALANCE INQUIRY

- a. After loading balances, the **Biller will be able to view the uploaded data in the Client balances section**. You may inquire on a specific customer by performing a search based on the type of customer information configured (ID, Invoice, etc).



mis pagos hoy Powered by **Tolered**

Start

Client Loading Assistant

Balances Loading

Download Balances and Payments

→ **Check Balances**

Client / Balance Edition

Simulator

Edit Payment Settings

Alarm Management

Check Balances

Identifier

Start Date
8/1/2021

End Date
8/1/2021

Consultation Type
Balance

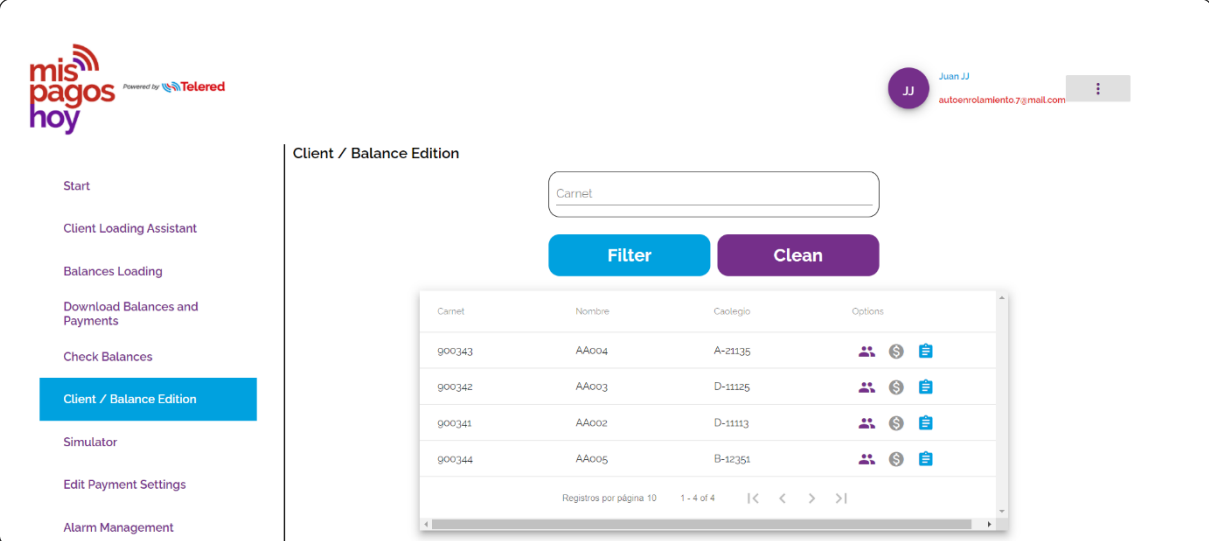
Filter **Clean**

Customer Id	Archive	Concept	Balance Date	Starting amount	Current Amount	Payment Deadline	Important Payment
162336	525 - prueba_rendimientoPago_colegio	0001 -	08/01/2021	3,402.20	3,002.20	10/01/2021	Importante
162337	525 - prueba_rendimientoPago_colegio	0001 -	08/01/2021	250.00	250.00	09/01/2021	No Importante
162338	525 - prueba_rendimientoPago_colegio	0001 -	08/01/2021	1,350.78	600.78	10/01/2021	Importante
162339	525 -	0001 -	08/01/2021	4,000.00	2,750.00	09/01/2021	No Importante

10. CLIENT / BALANCE EDITION

a.

To edit the balance or balance of their clients, go to the section **Client / Balance Edition**. In this section you can search by customer.



The screenshot displays the 'Client / Balance Edition' section of the Mis Pagos Hoy application. On the left is a sidebar with the following menu items: Start, Client Loading Assistant, Balances Loading, Download Balances and Payments, Check Balances, **Client / Balance Edition** (highlighted), Simulator, Edit Payment Settings, and Alarm Management. The main content area features a search bar labeled 'Carnet' with 'Filter' and 'Clean' buttons. Below the search bar is a table with the following data:

Carnet	Nombre	Coolegio	Options
900343	AA004	A-21135	
900342	AA003	D-11125	
900341	AA002	D-11113	
900344	AA005	B-12351	

At the bottom of the table, it indicates 'Registros por página 10' and '1 - 4 of 4' with navigation arrows.

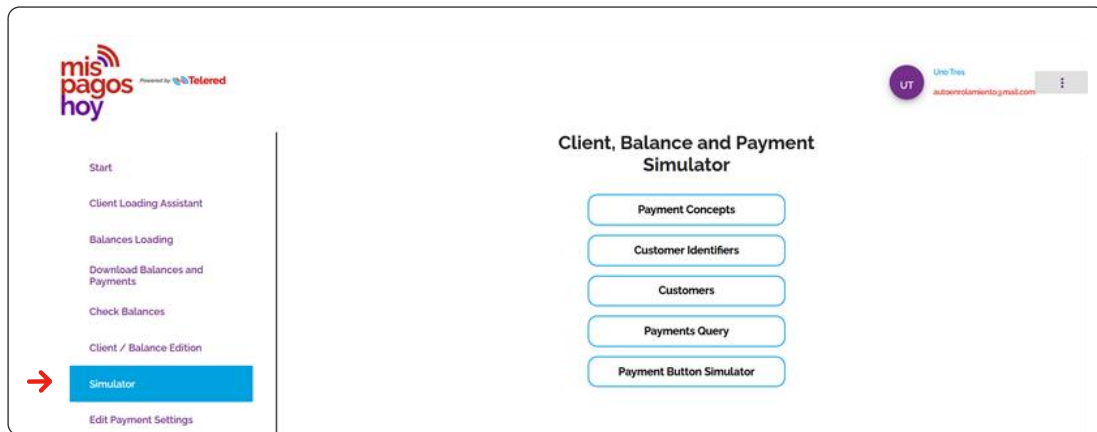
11. SIMULATOR

a.

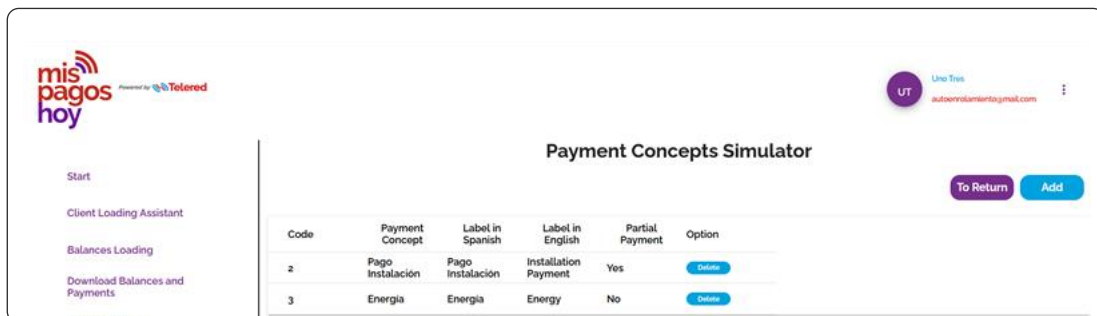
In this section, you can perform inquiries and **simulate payments**. The simulator allows you to register Payment Concepts and Customer Identifiers, to have a view of how services will be displayed to the end customers. It will also allow you to define customers and assign balances to them to carry out different scenarios.

The records created will remain available until you log-off the portal.

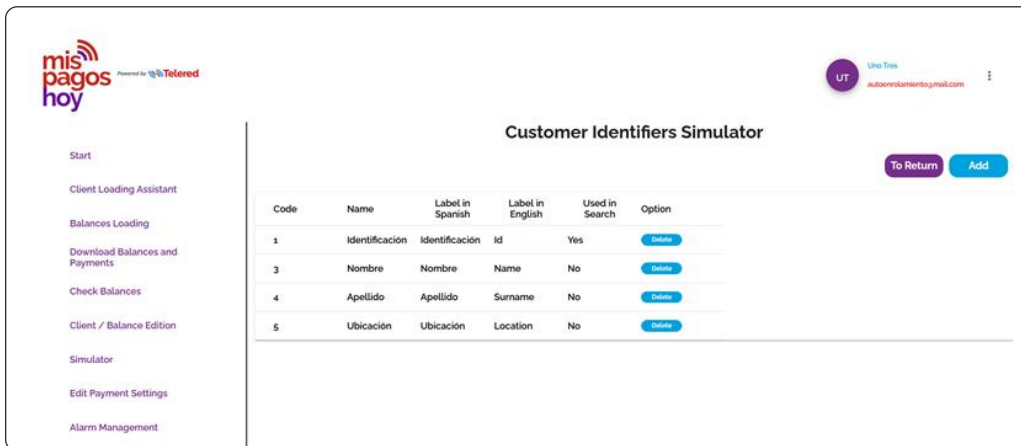
The simulator also has the Payment inquiry option, which shows the details of the test payments that were made.



Here is an example of **proof of payment concepts in the simulator**:



- b.** Next, the **Client identifiers added for the Payment Concept in the simulator are shown:** When you click the add button, you will be able to register the different fields for the clients, for example ID, Name, Surname, Location, etc.



The screenshot shows the 'Customer Identifiers Simulator' interface. On the left is a sidebar menu with options: Start, Client Loading Assistant, Balances Loading, Download Balances and Payments, Check Balances, Client / Balance Edition, Simulator, Edit Payment Settings, and Alarm Management. The main area displays a table with columns: Code, Name, Label in Spanish, Label in English, Used in Search, and Option. The table contains five rows of client identifiers. At the top right, there is a user profile section with 'UT' and 'Lina Ties' and an email address. Below the table are 'To Return' and 'Add' buttons.

Code	Name	Label in Spanish	Label in English	Used in Search	Option
1	Identificación	Identificación	Id	Yes	Delete
3	Nombre	Nombre	Name	No	Delete
4	Apellido	Apellido	Surname	No	Delete
5	Ubicación	Ubicación	Location	No	Delete

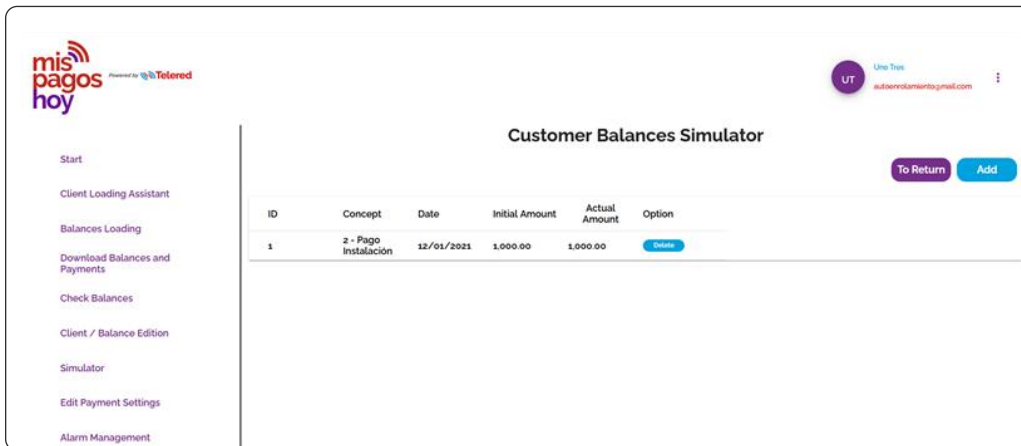
- c.** In this option, the Simulator allows adding the clients that will be used for the inquiry and testing purposes.



The screenshot shows the 'Customers Simulator' interface. The sidebar menu is identical to the previous screenshot. The main area displays a table with columns: ID, Identificación, Nombre, Apellido, Ubicación, and Balances. The table contains two rows of client data. At the top right, there is a user profile section with 'UT' and 'Lina Ties' and an email address. Below the table are 'To Return' and 'Add' buttons.

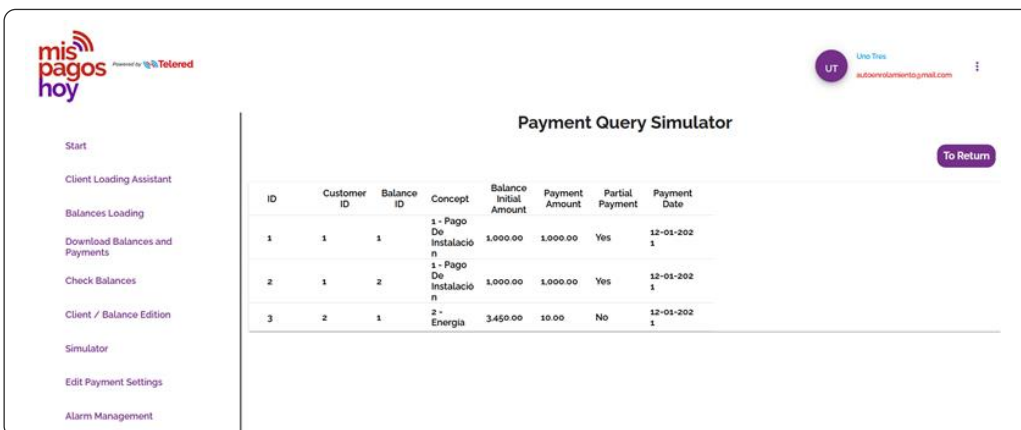
ID	Identificación	Nombre	Apellido	Ubicación	Balances
1	1-123-1234	Juan	Mundo	Panamá, Panamá Oeste	Balances Delete
2	1-123-1235	Lulu	Tierra	Panamá, Panamá	Balances Delete

- d. By clicking the **Balances button**, you will be redirected to the balance edit screen.



ID	Concept	Date	Initial Amount	Actual Amount	Option
1	2 - Pago Instalación	12/01/2021	1,000.00	1,000.00	Simul

- e. In the **Payment Query Simulator** option, you will be able to verify the payments made through the different clients that are registered:

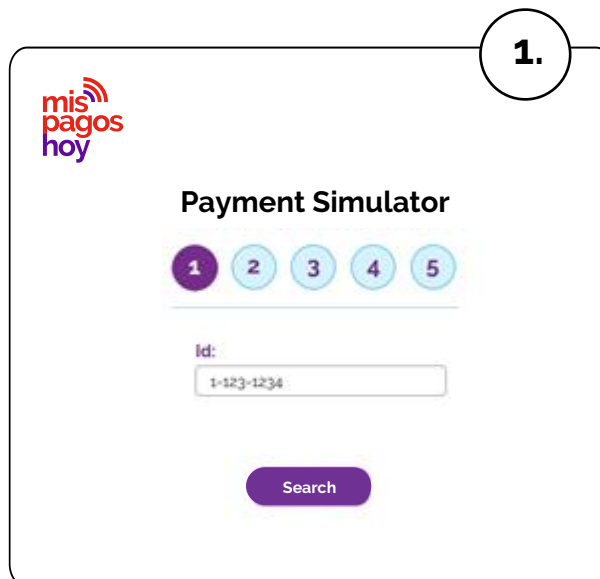


ID	Customer ID	Balance ID	Concept	Balance Initial Amount	Payment Amount	Partial Payment	Payment Date
1	1	1	1 - Pago De Instalación	1,000.00	1,000.00	Yes	12-01-2021
2	1	2	1 - Pago De Instalación	1,000.00	1,000.00	Yes	12-01-2021
3	2	1	2 - Energía	3,450.00	10.00	No	12-01-2021

- f.** In the **Payment button simulator option**, consultation and payment transactions are carried out as tests.

Below is the complete **flow of a transaction**:

1.



Payment Simulator

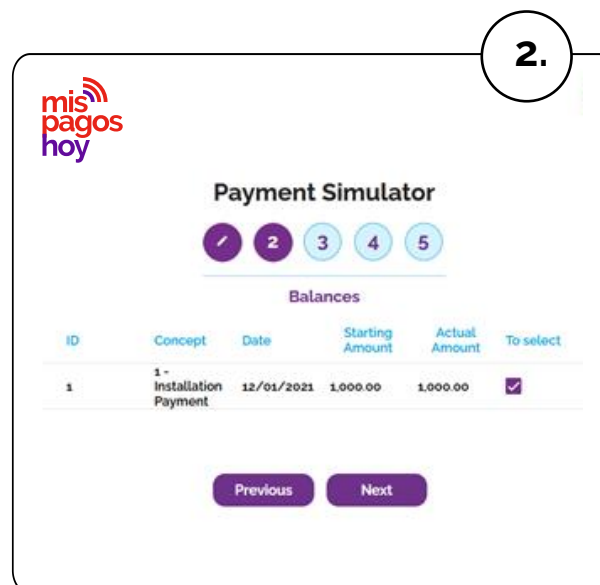
1 2 3 4 5

Id:

1-123-1234

Search

2.



Payment Simulator

1 2 3 4 5

Balances


ID	Concept	Date	Starting Amount	Actual Amount	To select
1	1 - Installation Payment	12/01/2021	1,000.00	1,000.00	<input checked="" type="checkbox"/>

Previous Next

● **Note:**

The simulator has four predefined accounts available for testing purposes. Please note that testing will be performed against a simulator, thus the outstanding balance will not be updated.

3.



Payment Simulator

/

/

3

4

5

1 - Installation Payment

Id: 1-123-1234

Name: Juan

Surname: Mundo

Location: Panamá, Panamá Oeste

Initial Balance: 1,000.00

Current Balance: 1,000.00

Payment Amount:

Account:

Account 1 Balance 100

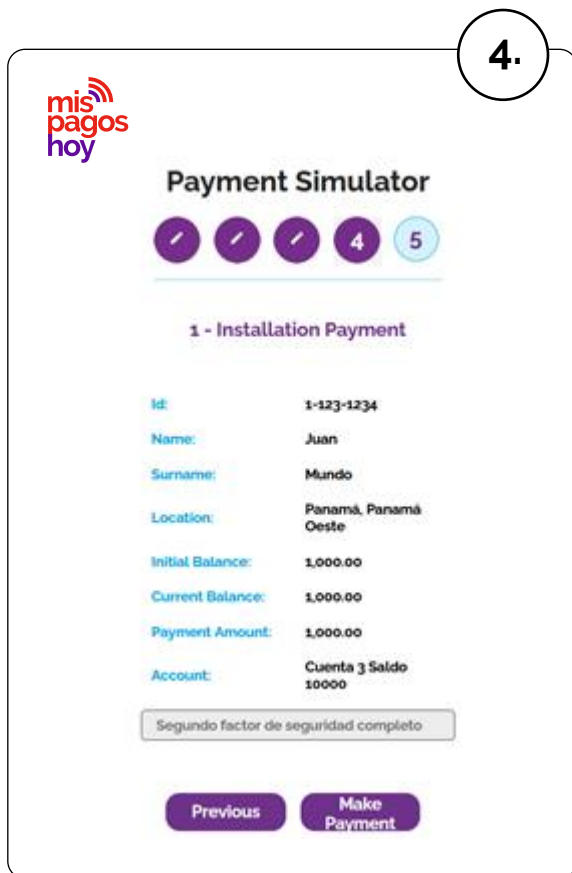
Account 1 Balance 100

Account 2 Balance 300

Account 3 Balance 10000

Account 4 No Balance

4.



mis pagos hoy

Payment Simulator

1 2 3 4 5

1 - Installation Payment

Id: 1-123-1234

Name: Juan

Surname: Mundo

Location: Panamá, Panamá Oeste

Initial Balance: 1,000.00

Current Balance: 1,000.00

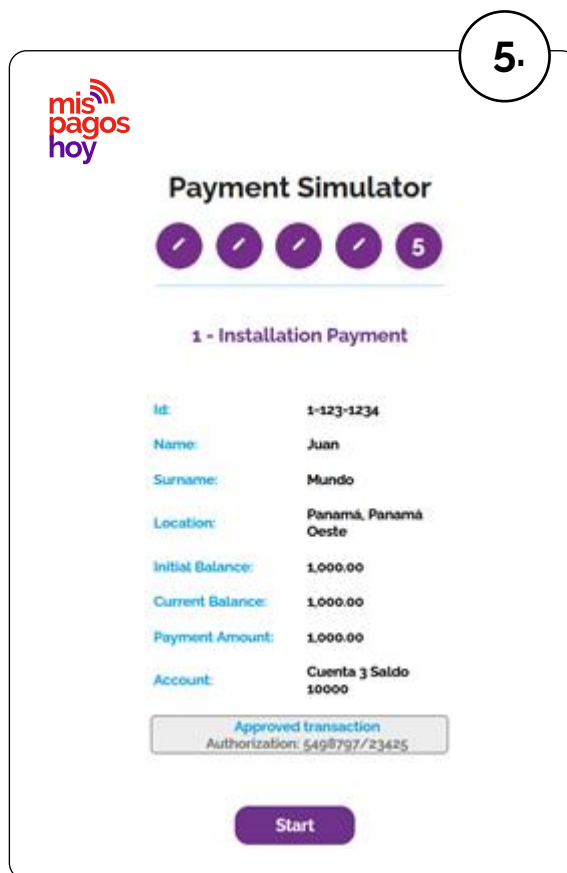
Payment Amount: 1,000.00

Account: Cuenta 3 Saldo 10000

Segundo factor de seguridad completo

Previous Make Payment

5.



mis pagos hoy

Payment Simulator

1 2 3 4 5

1 - Installation Payment

Id: 1-123-1234

Name: Juan

Surname: Mundo

Location: Panamá, Panamá Oeste

Initial Balance: 1,000.00

Current Balance: 1,000.00

Payment Amount: 1,000.00

Account: Cuenta 3 Saldo 10000

Approved transaction
Authorization: 5498797/23425

Start

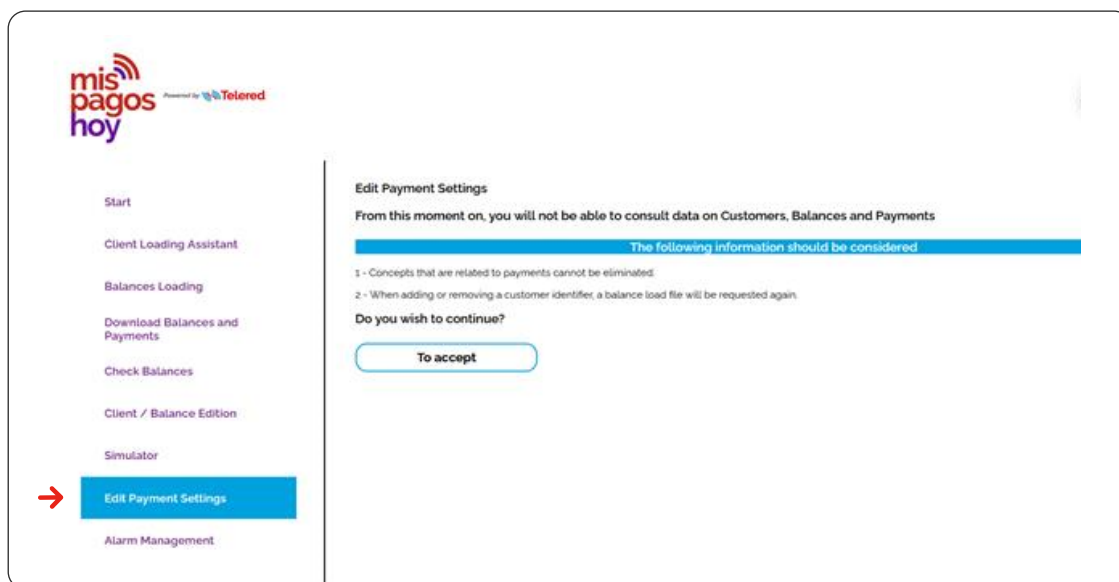
12. EDIT PAYMENT SETTING

a.

The onboarding portal "Portal de Afiliación - Mis Pagos Hoy", gives the merchant the option **to edit the payment configuration**, allowing the possibility to add a new payment concept (service) for his clients.

Maintenance to the service should be scheduled during hours of low transaction volume, as the service will be interrupted during maintenance.

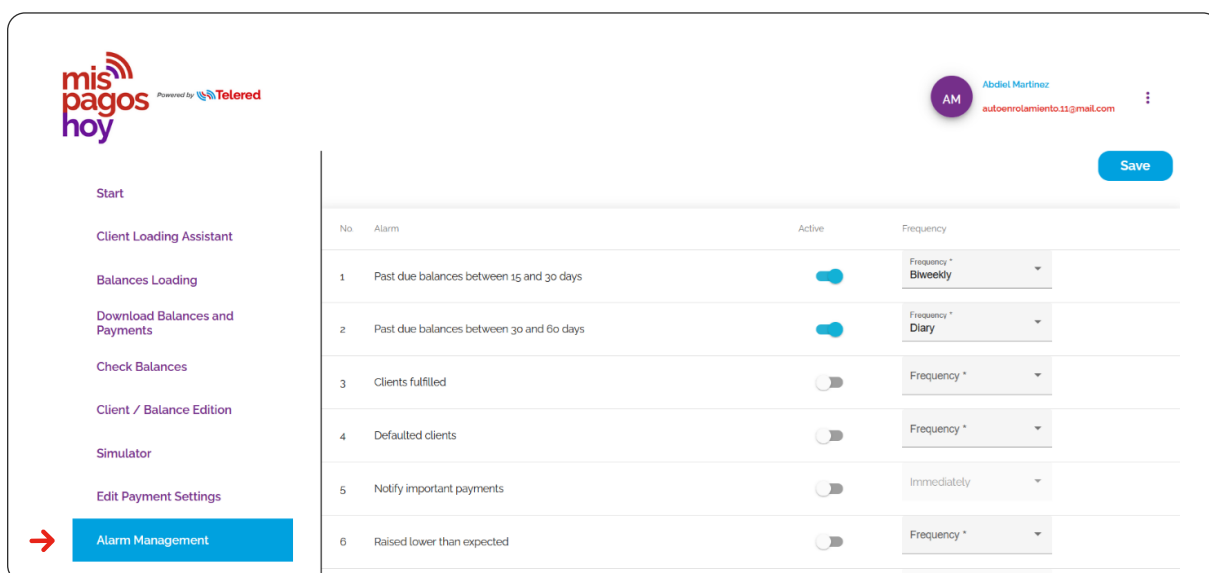
Note: Information pertaining to bank operations, payment concepts, and customer identifiers cannot be modified or deleted.



13. ALARM MANAGEMENT

a.

This section allows the Biller to activate email notifications. The notifications are activated by toggling ON the switch and selecting the frequency in which the notifications will be received.



The screenshot shows the 'Alarm Management' section of the 'mis pagos hoy' interface. The interface includes a sidebar with navigation options: Start, Client Loading Assistant, Balances Loading, Download Balances and Payments, Check Balances, Client / Balance Edition, Simulator, Edit Payment Settings, and Alarm Management (highlighted with a red arrow). The main area displays a table of alarms with columns for No., Alarm, Active, and Frequency. The table lists six alarms, with the first two being active and the others inactive. A 'Save' button is located in the top right corner of the main area.

No.	Alarm	Active	Frequency
1	Past due balances between 15 and 30 days	<input checked="" type="checkbox"/>	Frequency * Biweekly
2	Past due balances between 30 and 60 days	<input checked="" type="checkbox"/>	Frequency * Daily
3	Clients fulfilled	<input type="checkbox"/>	Frequency *
4	Defaulted clients	<input type="checkbox"/>	Frequency *
5	Notify important payments	<input type="checkbox"/>	Immediately
6	Raised lower than expected	<input type="checkbox"/>	Frequency *

mis pagos hoy

Powered by  Telered